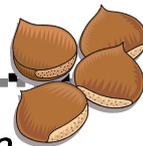




# 国際交流センターだより

平成22年11月号



(発行) 川崎市国際交流センター

東急東横線・目黒線 元住吉駅下車 西口より徒歩10分

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

電話 044-435-7000

<http://www.kian.or.jp/kic/>

E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

FAX 044-435-7010

## ★キルギス国立青少年センター「セイテック」

### 付属舞踊団「シャティック公演」★…妖精たちの舞踊…

【主催】 かわさき国際交流民間団体協議会

【共催】 (財)川崎市国際交流協会

【後援】 川崎市

【事業支援】 JAPAN FOUNDATION 国際交流基金



■ 2010年11月28日(日) 川崎市国際交流センター

時・費用・場所	内容	公演	歓迎レセプション
時間		午後4時(開場3時30分)	午後6時30分
入場料		1,500円 全席自由	2,000円
場所(川崎市国際交流センター)		ホール	レセプションルーム

(チケット申し込み)

① TEL 044-533-7470もしくは、090-9677-2205 (かわさき国際交流民間団体協議会 山本氏)

② TEL 044-435-7000 (川崎市国際交流協会 猿田)

2005年7月に、国際交流センターにキルギス共和国からの民族楽団を迎えて以来、キルギス共和国との交流を温めてきましたが、このたびプロの芸術家を育てる国立青少年センターの舞踊団の11歳～15歳の青少年が公演を行います。若く美しい妖精のような踊りは、きっと見る人の心を打つことでしょう。

公演終了後は、同センターで歓迎レセプションを行い、和太鼓、日本舞踊などの日本の伝統文化を披露し、キルギス共和国の若者との交流もお楽しみいただけます。どうぞ、お気軽にご参加ください。

## 日本語による国際理解講座

### もっと知ろうアジア!

あなたの知らないアジアとの出逢い・・・今アジアが面白い！・・・



第1回 11/23(火・祝)	ミャンマーの豊かな文化 講師：マヘーマー (ミャンマー出身、ビルマ語講師)	11月に20年ぶりの総選挙が行われるミャンマー。伝統音楽や、舞踊、人形劇、料理など、ミャンマーの文化について詳しく紹介していきます。
第2回 12/11(土)	ラオスの伝統儀式 お正月・結婚式 講師：ヴィエンシー (ラオス出身、通訳・翻訳家)	日本ではまだ、あまり知られていない、ラオスの伝統儀式、特に結婚式やお正月の過ごし方などについてお話します。
第3回 12/18(土)	カンボジアの子どもたちの今 講師：ベン・セタリン (カンボジア出身 東南アジア文化支援プロジェクト代表)	講師は、1974年に国費留学生として来日し、現在はカンボジアレストランを経営し、その収益金を子どもたちの識字教育などに充てています。活動を通してカンボジアの子どもたちの今を語っていただきます。



ここが、おすすめポイント!

・各国のお茶かコーヒーの試飲ができます。  
・希望者は民族衣装の試着もできます!

《場所》 川崎市国際交流センター

《時間》 午後2時～3時30分

《対象》 16歳以上

《受講料》 1,500円(3回分)を郵便振り込み

《定員》 30名(定員をこえた場合は抽選)

◆ 申込: 往復はがき(1枚につき1名) ①講座名②氏名③住所④Eメールアドレス・電話番号・FAX 記入

◆ 締め切り: 11月9日(火)必着 全員に結果をお知らせします。

◆ 振り込み先: 郵便振り込み

口座番号:  加入者名: 川崎市国際交流センター



# 予告 2011年2月 開講予定

世界の文化をダンスで学ぼう!

## 国際文化理解講座



【参加費】各ダンス2回で2000円(前売り) 事前に郵便振込か直接来館で購入 【対象】16歳以上

【定員】50名(先着順) 【場所】川崎市国際交流センター

【申込み】12月25日(土)より受付開始 電話・FAX・来館(受付時間9:30~16:30)

①講座名 ②氏名 ③住所 ④電話番号 ※保育希望の場合は、各ダンスの1週間前までに要予約  
(満1才以上の未就学児童10名まで / 1人300円 / お子様の氏名、性別、年齢)

【日程】以下の通り 【時間】10時~12時(4回とも)

<b>1. アルゼンチンタンゴ</b> アルゼンチンタンゴの歴史も学んで、踊ってみませんか。 講師: ディエゴ&リエ	①2月 5日(土)	《前半》50分 ① 講師によるダンスの実演 ② ダンスの発祥の国の文化や、歴史などを紹介します。  《休憩》10分 《後半》50分 基礎的なステップや動き、音楽を体験してください。  ★ 動きやすい靴、服装でご参加ください。 更衣室はありません。
	②2月12日(土)	
<b>2. ブラジリアン・ダンス</b> サンバと並んで人気のアシェダンスを本場ブラジルの生演奏にのせて挑戦しませんか。 講師: マルキーニョス アンデルソン・ミヤザト	①2月26日(土)	《休憩》10分 《後半》50分 基礎的なステップや動き、音楽を体験してください。  ★ 動きやすい靴、服装でご参加ください。 更衣室はありません。
	②3月 5日(土)	

◎ 図書・資料室から ◎

「北欧の、おとぎばなしと雑貨たち」  
~雑貨から北欧の文化を知る~

齊藤志乃 著    PIEBOOKS 発行  
2009年6月5日 初版第1刷 発行  
117ページ 縦21センチ×横15センチ



フィンランド、スウェーデン、デンマークを代表する、誰もが知っているおとぎばなしと、それにまつわる雑貨を紹介した、カラー版の大変楽しい本です。

まず、雄大な森や湖に囲まれたフィンランドは、ムーミンの生みの親トーベ・ヤンソン。続いてデザイン大国と言われるスウェーデンの誇る児童文学の母、アストリッド・リンドグレーン。小さな王国デンマークの世界的に有名なハンス・クリスチャン・アンデルセン。この三人の作家の生涯や、ゆかりの地、作品などが紹介されています。

また、おとぎばなしから飛び出したような数々の雑貨がカラー写真で掲載されていて、幼い頃に絵本を見ながら話の中へ引き込まれていった時の気持ちが、よみがえってきます。やさしく懐かしい気持ちにさせる一冊です。

図書・資料室(センター2階) 午前10時から午後8時まで

資料室内のみで閲覧可能です。館外貸し出しはしていません。

### ■ 「図書・資料室だより」を発行しました! ■

センター図書・資料室の新着図書の紹介などを掲載した「図書・資料室だより」を、毎月発行することになりました。お薦めの図書や、資料室の利用方法、レイアウトなどをわかりやすく紹介しています。どうぞ資料室を利用する際に、お役立てください。新たな書籍との出逢いがあるかも知れません。ぜひご一読を!!

### ■ 国際交流センターは、AED(スタンド型)を設置しています。■

万が一の事故に迅速かつ的確に救命処置を行えるよう、国際交流センター正面玄関に入ってすぐ、総合受付前にAED装置(自動対外式除細動器)を設置しています。どなたでもすぐ使い方がわかるように、AED設置場所に使用方法の掲示をしています。今後も利用者の安全に配慮した、施設作りに努めて参ります。



★11月と12月の施設点検日は次の通りです。

月 日	施設利用	受付業務 および ふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
11月22日(月)	×	○ (9:00 ~ 18:00)	○	×	○
12月20日(月)	×	○ (9:00 ~ 18:00)	○	×	○